# Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreig: Fret ins haus durch Boten ourch die Bost bezogen monatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für ben Kreis Bleg ericheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geichäftsstelle: Bleg, ul. Piastowska 1 Mikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigendreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reflameteil für Polen. Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Udreise: "Unzeiger" Pleß. Postipartassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Mr. 18

Mittwoch, den 11. Februar 1931

80. Jahrgang

# Reue Zwischenfälle im Sejm

Kritik am Minister Skladkowski — Der Kampf gegen die Opposition ein Produkt der Angst — Der sozialistische Abgeordnete Niedzialkowski überfallen

Warichau. Bei den Montagsberatungen über das Undget fam es wiederholt gu fturmifden Auseinanderjegungen zwischen Opposition und bem Regierung lager. In den Borräumen des Seims murde der fogialistische Abgeordnete Riedzialtowsti von dem Abgeordneten des Regierungs: lagers, Kleszcznusti, geobrfeigt, weil bas Zentralorgan der Sozialisten ber "Robotnit" eine Rotiz hinsichtlich einer Beranftaltung ber Bilfubeti-Chilhenorganisation brachte, die angeblich Rlesgezonsti beleidigte. Rlesgezonneti ftellte baraufhin im Seim Riedzialkomsti und nannte ihn einen Salunten und befannten Berleum der, worauf Riedzialfowsti ermiderte, baf er zwar nicht ber Borfaffer ber fraglichen Rotig mare, aber die volle Verautwortung für fie übernehme, er ftehe Klesacznusti iederzeit zur Berfügung. Darauf ichlug Kleszcznusti Riedzialfowsti ins Gesicht, worauf diefer Aleszegnnefi die Bifitenfarte auf ben Tifch warf.

Der parlamentari de Alub der B. B. S. nahm zu diesem Borjan Stellung und erklärt bas Borgehen des Regierungsabgeordneten Aleszegnneti als einen Banditenftreich gemein-

iter Art, Die auf den Gerichtsmeg gekehrt werden muffe und nicht geeignet ift, burch einen Chrenbandel beseitigt gu werden,

Während der Montagssigung tam es wiederholt gu hefti= gen Auseinandersegungen, als der Nationaldemofrat Sach a ben Augenminifter wegen feiner Genfer Stellungnahme angriff und dabei hinwies, daß der Innenminister Stladtomsti im Parlament das bestreite, was Zalesti in Genf zugegeben hat, daß der Wahlterror in Polen geübt murde. Auch bei den Ausführungen des Sozialiften 3ulaw = sti tam es ju 3wijdenfallen, der die Polizeimagnahmen Stladtomsfi geißelte und die gange Aftion gegen die Opposition als ein Erzeugnis ber Ungft nennt. Zulamsti fest fid besonders mit dem Rampf gegen die Opposition auseinanber, wobei ber Innenminister Gfladfomsti erflart, Dag manche Musführungen des Rritifers für ihn als ein Bertrauens : notum angesehen werden muffen. Bon nationalbemofratifcher Seite wird besonders das Berhalten der Gerichte fritifiert, die als parteiisch hingestellt werden. Das Regierungslaser antwortet mit Beschimpfung ber Opposition.

# an den Bölferbund

Die Cowjets nehmen an der paneuropäischen Konserenz teil

Mostan. In ber umjangreichen Rote, die ber Augen= tommiffar Litwinow am Montag an ben Generalfefretur des Bollerbundes richtete, fest Litwinow ben Standpuntt ber Sowjetregierung auseinander und erklärt, ban fie bereit fei, an ber Tagung des europäischen Ausschutses teilzunehmen und ihren Bertreter ju entsenden. Ob Die auffische Regierung an den weisteren Arbeiten bes Europaansichvijes Anteil nehmen werbe, könne erst entichieden werden, wenn das notwendige Material porliegt. Dann beschäftigt fich Litwinow mit ber Frage ber Cinleitung gur Tagung bes europaifden Ausichuffes und erflat, bag die Enticheidung über die Ginleitung nicht in bem Sinne ge-fallen fei, wie es die Comjetregierung erwartet habe. Paneuropa foll biejenigen Länder vereinigen, die geographisch in Europa liegen und befanntlich befige bie Comjetunion 45 v. S. ber Fläche Europas im Bergleich zu ber Schweiz, die nur 0,5 v. S. besithe. Die Tagung des Europa-Ausschusses muffe wirklich bem Interesie des Friedens in Europa dienen und dürse nicht ausgenutt werden für einen Rampf gegen diejenigen politifden Machte, die fich bis jeht bem Paneuropa-Gedanten nicht angeschloffen haben. Die Com'etregierung habe burch ihre Teil= nahme an diefer Tagung nochmals ihren guten Willen bewiesen, den Frieden in Europa zu befestigen

#### Die Sowjetunion nimmt an der Tagung des Europa-Ausschuffes teil

Mostan. Boltstommiffar Litwinow richtete am Montag eine Note an ben Bolferbund, in der er mitteilt, daß die Regierung ber Sowjetunion fich bereit erkläre, an der Tagung des europäischen Ausschuffes teilzunehmen.

#### Eine französische Großweberei eingeäschert

Baris. In Thumesnid murde am Montag eine Groß= weberei von einem Feuer vollkommen zerstört. Das Feuer breitete fich mit ungeheurer Beschwindigefit auf famtliche Abteilungen der Weberei aus und hatte gegen Nachmittag einen Umfang angenommen, der das Eingreifen des größten Teiles der Liller Keuerwehr notwendig machte. Erst als sämtliche Gebäude buchstäblich unter Basser gesetzt worden waren, gelang es, den Brand zu löschen, der in den riefigen Borraten von Baumwolle und Wolle immer wieder neue Nahrung fand. Der Sachschaden beläuft sich auf über 2 Millionen Francs



Großer Kinsbrand in U.S. A.

Am Broadway, dem Neugorber Vergnügungsviertel, brach fürzlich in einem Kinopalast, kurz nachdem das Publikum das Theater verlassen hatte, ein Brand aus. Die Wehren hatten die ganze Racht mit der Bekämpsung des Fewers zu tun. Un-ser Bild zeigt die Löscharbeiten in frühen Morgenstunden; die starke Kälte liez das Löschwasser an der Front des brennden Gebäudes bald wieder zu Gis erstarren.

#### Sturm im Reichstag

Berlin. Bei den am Montag abend im Reichstage vorgenommenen Abstimmungen über Antrage der Opposition auf Aenderung der Geschäftsordnung tam es zu ft ürmischen Auseinanderse ungen zwischen ben Oppositionsparteien und dem Bizepräsidenten Effer. Allmählich hatte fich aber die Stimmung im Sause sehr gehoben und unter stürmischer Seiterkeit überveichte Bigeprafident Stöhr dem amtierenden Bigeprafidenten Effer eine rote Melte, die biefer unter Austausch eines Sande-

In einem Schlugwort zu ber gesamten Geschäftsordnungsangelegenheit erklärte der Nationalfogialift Stöhr, Die Reichstagsmehrheit habe durch diese Abstimmungen nunmehr ihren Kampf gegen die nationale Opposition zum Abschluß gebracht. Sie habe damit aber keinen Sieg ersochten. Vor der ganzen Welt werde gegen diese Bergewaltigungspolitik Einspruch erhoben werden. Die Nationalsozialisten und Rommuniften verliegen daraufhin den Gaal.

Schlieglich wurde in namentlicher Schlugabstimmung bie Geschäftsordnung in der neuen Fassung mit 303 Stimmen ange-nommen. Die Oppositionsparteien nahmen an dieser Abstim-mung nicht mehr teil.

Rurg vor Mitternacht rief der Prafident dann noch die weisteren Buntte der Tagesordnung auf, nämlich die Beratung des Gesegentwurses zur Aenderung des Reichspressegliebes, wohach Abgeordnete fünftig nicht mehr als verantwortliche Redafteure zeichnen dürfen und die Antrage auf Auf. hebung der Immunität bei Strafverfahren.

#### Die Aenderung der Geschäftsordnung angenommen

Berlin. Die Reichstagsaussprache über die Magnahmen zur Alenderung der Geschäftsordnung, die um 16 Uhr ihren Amfang genommen hatte, jog sich bis gegen 23 Uhr hin. In einer bewegten an Zusammenstößen, Abstimmungen und Geschieftsordnungsaussprachen reichen Sizung wurde schließlich nach Abschluß der Aussprache ein Antrag des Zentrums angenommen, über sämtliche Aenberungsanträge zur Tages ord nung überzugehen. Die Aenderung der Geschäftsordnung gemäß dem Antrage des Abgeordneten Bell wurde schließe lich mit 300 gegen 160 Stimmen beschloffen. Beitere Un-trage auf Alenderung anderer Bestimmungen der Geschäftsordnung wurden mit 286 gegen 173 Stimmen abgelehnt.

#### Maultorb für die Opposition.

Berlin. Der Reichstag hat in feiner Rachtfigung jum Dienstag den Gesegentwurf gur Menderung des Preffe. gefetes in erfter und zweiter Beratung gegen Die Stimmen ber Nationalsozialisten, ber Deutschnationalen und der Rommuniften angenommen.

Mit 292 gegen 9 Stimmen bei einer Enthaltung murbe meis ter die Aufhebung der Immunität in allen gur Berhandlung ftehenden Gallen beichloffen.

Gegen 2,30 Uhr morgens vertagte fich ber Reichstag bann auf Dienstag 15 Uhr zur Bornahme der augenpolitifchen Ans-

#### Auftralien für Einstellung der Schuldenzahlungen an England

London. Die Ronfereng ber auftralischen Minifterpräsidenten in Canberra nahm einen Plan an, der innerhalb von 3 Jahren die Befundung ber. Finangen des Landes ermirten foll. Die einzelnen Bundesstaaten werden aufgefordert, ihren Staatshaushalt auszugleichen. Großes Aufsehen erregte ein Vorichlag des Ministerpräsidenten von Neu-Südwales, der so-fortige Einstellung der Schulbenzahlungen an England verlangt, solange Australien nicht eine Regelung auf der gleichen Grundlage wie die Regelung der englischen Schulden an Amerika erreicht habe.

Auf die Frage eines Mitgliedes des Finanzausschusses, ob über die Angelegenheit zwischen der frangofischen und der beutschen Regierung verhandelt worden sei, erklärte der Finanzmini. fber, daß berartige Berhandlungen nicht hatten ftattfinden konnen. da es fich um ein Privatgeschäft handele.

#### Auf Madeira wieder Anhe

London. Den letzten Berichten zufolge ift der Generalstreit auf Madeira beendet und die Ordnung wiederhergestellt worden. Die von Lissabon entsandben Truppen trafen am Montag auf der Infel ein. Soviel befannt ist, sind feine Ausländer 3u Schaden gekommen.



#### Außenminister a. D. Titsoni gestorben

Der ehemalige it alienische Botichafter in Paris und Mintster des Aeußeren Tommaso Tittoni ist am Sonntag gestorben. Nach dem Sieg des Faschismus ist Tittoni politisch nicht mehr hervorgetreten.

#### Die Bomben des Anarchiffen Schirru

Rom. Die Untersuchung der beiden Bomben, die in dem Gepad des verhafteten Anarchiften Schirru gefunden worben find, hat ergeben, daß sie von außerordentlich zerftörender Wirtung gewesen maren. Die größere Bombe war in einer Thermosflasche eingebaut und zeigt, daß ihr Sersteller außerordent= liche Erfahrung auf diesem Gebiete hatte.

#### Der Kampf gegen die Kommunisten in China

London. Die Borbereitungen gum Feld gug gegen die Kommunisten in China find, wie eine Meldung der "Times" aus Schanghai besagt, jest soweit gediehen, daß die allgemeine Dffenfine gegen die Rommuniften in der Proving Riangfi beginnen tann, fobald die Ruomintang-Urmee aus Schantung im Operationsgebiet eingetroffen ift. Die Regierungstruppen follen burch vier Flugzeuggeschwader unterftütt werden. In Songtong murden zwölf Berfonen, darunter eine Frau, wegen fommuniftis icher Propaganda erichvisen.

#### Der Cohnkampf in Cancashire

Reine Soffnung auf Beilegung.

London. Die Lage im Musiperrungegebiet von Lanca = ihire wird durchweg fehr ern ft beurteilt. Irgend eine Soffnung auf baldige Beilegung des Streites besteht im Augenblid Bielmehr foll der Kampf um die Ginführung des Mehr= Bebituhl-Snitems noch weiter vericharft werden.

Der Arbeitsminifter hat fich fiber Die Lage einen Bericht ein= reichen laffen.

#### England und Frankreich verhandeln über Tripolis

Der Bormarich der Italiener in Tripolis und die Eroberung der Doafe Kufra hat zu einem lebhaften diplomatischen Meinungsaustausch zwischen London und Paris Anlaß gegeben. Zum zweiten Mal innerhalb von drei Tagen hat am Freitag dr englische Botschafter bei Briand vorgesprochen. Die Unterhaltung brehte sich, wie das "Journal" berichtet, um die endgültige Grenzseihsetzung zwischen Tripolis, Negopten, Tunis und dem französischen Sudan. Die italienische Presse hatte von Anfang an betont, dag die Eroberung von Kufra nur der erfte Schritt fei zur Geltendmachung weiterer italienischer Ansprüche auf das gesamte siblich von Tripolis gelegene Gebiet bis jum Tfad-See.

# England für Abrüstung

Die furchtbaren Folgen neuer Rriege — Abrüftung, die eichtigfte Aufgabe der Bölker — Englands Borbereitschaft — Gemeinsamer Kampf für die Abrüftung

London. Auf der von dem internationalen Frauenbund veramftalteten Ubruftungstundgebung iprach Augenminifter Senderson über die Bedeutung der Abruftungsfonferenz. Er malte die Schrecken eines neuen Krieges aus und wies darauf hin, daß die junge Generation den Krieg nicht mehr kenne. Die Erfahrung hatte gezeigt,

daß es unmöglich fet, ben modernen Arieg human ju

gestalten. Sobald ein Krieg beginne, tonnte eine Regierung ihn nicht mehr tontrollieren. Die wirtschaftliche Krise und die Arbeitslosigkeit seien die unmittelbare Folge des letten Krieges. Die wirischaftliche Krife könne nur durch eine gemeinsame Aftion der gesamten Welt behoben werben. Sie bedeute internationale Zusammenarbeit in allen wirt-icaftlichen Fragen, die unmöglich ware,

folange Die Gurcht bor einem neuen Rriege Die Bolitit ber Länder beherriche.

Uebergehend auf die internationalen Berpflichtungen fagte Henderson: Jeder mußte, daß England wie auch jedes andere Mitzglied des Bölkerbundes sich

rechtlich und moralifch jur Abrüftung verpflichtet habe. Gin jeder muffe fich beffen erinnern, dag ber Bertrag, ber biefes

heilige Beriprechen enthalte berielbe fei, burch den bie Abruftung anderer Nationen erzwungen worden fei. Gin Jeder wiffe, daß die gegenmärtige Lage der Dinge nicht bis in alle

Emigfeit dauern tonnte. Sir Auften Chamberlain hatte ichon nach feiner Rudfehr aus Locarno die Abruftung als die wichtigste und dringendste Angeslegenheit bezeichnet. Die schwierigen und politischen Probleme im

heutigen Europa seien genau so groß und zahlreich wie vor 5 Jahren. Er, als der Außenminifter einer Grogmacht, fage baber, dag ber Schluffel zu einer Löfung ber Probleme nur in

der Abruftung ju finden fei. Die Abrüftung fei tief verbunden mit allen, mas uns das Leben und unfere Arbeit erftrebenswert made. England und die Welt muffe die Abruftung als die größte moralische Aufgabe ansehen, die unfere Generation gu lofen habe. Wir feien verpflichtet, daß internationale Chaos der Bergangenheit beenden. Wie könnte das anders als durch Abruftung geschehen Alles spreche überwältigend für die Abrüftung derson ichloß: Laffet die Fanfaren der Abrüftung in aften Ländern ertonen; so daß die Boller ju Opfern bereit werden und das Rififo übernehmen, das man eingehen muffe, um die Welt von der alten Geifel des Krieges ju befreien.

#### Junahme der Deuischen in Prag

Als erstes Teilergebnis der letten Bolfsaahlung legt das Statistische Staatsamt der Tichechoslowakei die Zahlen über die Einwohnengahl der Sauptstadt Brag vor. Danach hat Prag 848 768 Einwohner, um 172 195 (25,43 Prozent) mehr als 1921 Davon sind 813 037 tschechoslowatische Staatsbürger und 17731 fremder Staatszugehörigfeit. B:sonders bemerkenswert ift das Unwachsen der Deutschen, die seit 1921 von 30 429 auf 41 453 gestiegen sind; Gr Hundertsag hat sich also von 4,59 Prozent auf 4,99 Prozent vermehrt, während gleichzeitig der Hundertsat der Dichososoflowaken und Juden etwas gefunken ist. Die prozentuale Zunahme der Deutschen beträgt 36,23 Prozent, während die Zunahme der Tschechen und Slowaken mit 153 658 Personen wur 24,6 Prozent und die der Juden mit 772 nur 12,96 Prozent ausmacht, doch ift es nicht angebracht, aus dem für die Deutschen in Prag gunftigen Ergebnis Rudichluffe auf bas übrige Ctaats:

Da es im Jahr 1921 in Brag 3119 deutsche Ausländer gab, fo darf man wohl die Gesamtzahl der Deutschen in Brag auf rund

#### Bestraft wegen Verhütung eines Ei enbahnunglüds

Brunn. In der Nahe von Brunn überquerte eine alte Frau einen im Bereiche ber Briinner Staatsbahndirektion gelegenen Bahndamm, um ihren Beg abzukurzen. Dabei fah fie auf den Schienen einige große holzklöge liegen Die Frau humpelte, fo raich fie konnte jum nachsten Stredenwarter, ber bas Sindernis forträumte, fnapp bevor ein Schnellzug die Strede paffierte, momit ein Gifenbahnunglud verhindert murbe. Der Stredenwärter erstattete vorschriftsmäßig Bericht, worauf das Bahnamt bei ber Brünner Staatsbahndirektion beantragte, ber alten Frau eine Gelbbelohnung zu gewähren und sie durch Beröffentlichung ihres Namens im Amtsblatt auszuzeichnen. Die Eisenbahndirettion Brunn war jedoch anderer Unficht. Sie beschloß, gegen die Frau eine Strafanzeige zu erstatten, weil den im Bahndienst nicht beschäftigten Personen das Betreten des Bahndammes ftreng ver= boten ift. Die alte Frau wird fich dafür, daß fie ein schweres Ungliid verhiltete, noch por Gericht zu verantworten haben.

#### Pfarrer Dr. Theodor Zödler 40 Jahre in Stanislau

Um 29 Januar 1891 tam Pfarrer Dr. Bodler, ber jegige Superintendent und Leiter der berühmten Unftalten von Stanislau, jum erstemmal als junger Pfarrer an seinen beutigen Wirfungsort. Sein Bater mar Universitätsprofessor in Greifsmald; eine Miffionsgesellichaft entfandte ben jungen Geiftlichen an ben Ort, an dem er in 40 Jahren eine geradezu erstaunliche Tätegkeit entfallen sollte. Damals war die evangelische Gemeinde etwa

1000 Seelen ftart und innerhalb der polnischen, jubischen und ulrainischen Bevölkerung ohne jede Organisation. Seute hat die Gemeinde eine stattliche Rirche eine schöne zweistochige Schule mit Bolksichule und Privatgymnafium, por allem aber die berühmten Wohltätigkeitsanstalten, in denen Tausende von jungen Menschen ihre Erziehung genoffen haben. Die Anstalien umfaffen von der Siedlungspflege bis zum Altersheim eine Reihe von Abteilungen, sie beherbergen über 500 Seelen, sie erfordern über eine halbe Million Bloty jährlich, die durch Liebesgaben ber gangen Belt aufgebracht werben. Dr. Bodler ber heute als Superintendent an der Spipe der avangelischen Rirche Galigiens fteht, gibt dort feit 28 Jahren das "Evangelische Gemeindeblatt" heraus. Der Jubilar hat viele Ehren seiner Boltsgenoffen empfangen bürfen; u. a. hat ihm auch das Deutsche Ausland-Institut schon vor Iahren eine Chrenurtunde verlieben. Bu feinem Jubilaum municht ihm das gesamte Deutschtum weitere Gesundheit und weitere Erfolge in feinem iconen und edlen Lebenswert.



#### Der öfferreichische Ackerbauminister wandert aus?

Der öfterreichische Aderbauminister Adolf Thaller, ber als gang kleiner Tiroler Bauer an die Spige feines Ministeriums berufen murbe, foll die Absicht haben, gurudzutreten, um mit 20 Tiroler Bauernjöhnen nach Paraguan auszuwandern und bort eine öfterreichische Siedlung zu begründen, da er an der wirtschaftlichen Zutunft Desterreichs verzweifle.

## OPFER DER LIEBE

Fortsetzung.

Nachdrud verboten.

Die Conne stand bereits tief am Sorizont, als fie nach viertelftundigem Unitieg das aufgemauerte Plateau des Pappelviereds erreicht hatten

Noch lag die Klarheit des Tages geheimnisvoll verzaubert über der einiamen Landichaft, die fich im Wechiel Der grunen Gaaten und triichgepilugten braunen Relder mie ein gemufterter Teppich in Die blaue Gerne behnte Doch ichon begannen die eriten Tammerungsichleier gu brauen bis in Die gewaltige Burpurmelle hinein mit ber ber fintende Sonnenball weit hinten im Meiten Land und Simmet in einem einzigen wundervollen Leuchten miteinander verimmola.

Mus bem nebligen Grunde bes Parfes grufte verichlafen bas mächtige Sufeifen des alten Schloffes baneben Die Sauschen des Dories, von der ichweren pelgartigen Laft bet diden Strohdacher wie in Die Erde hineingedrückt - -

Die Baronefie hatte fich aut eine halbvertallene Moosbant niedergelaffen und laufchte verträumt in die große Weite Der uferloten Chene

3hr teines Brofil itand in flaren Linien gegen Die Rotglut des Ubendhimmels

Schweigen weit und breit

Wie ein heimlichtuffes Bergeffen, eine unendliche munichlofe Rube ichien es aus Dieter tiefen lautlofen Stille herabqufinten bie fich gleich einem weichen fliegenden Ge: mande um Die beiden jungen Menichen ichlug

Da ichredte Die Baroneffe ploklich aufichauernd gufammen daß Malter beiorgt näher ju ihr herantrat

"Mir muffen beim!" jagte er "Es jangt an fühl gu

Die Baroneffe nidte und griff nach ihrer Reitgerte: bann jab fi. mit einem tranenumflorten Blide ju thm auf.

"Lieber Berr Tottor Bellmaldt," bat fie mit gepregter Stimme "wollen Sie mir Die Mabrheit tagen rudhaltlos und ohne Umichweite nicht wie der Canitaterat, der mir immer ausweicht? Ift es wirflich unabanderlich, daß meine Mutter bald iterben muß'"

In angitvoller Spannung hingen ihre Augen an ben Lippen des jungen Mannes

"Ihre Frau Mintter ift ichwer frant! Rach bem Ergebnis unierer heutigen Unterluchung bin auch ich ber Un-ficht daß die ihr noch zugemellene Lebenszeit nicht mehr von allgu langer Tauer fein fann Gine unmittelbare fietahr wie Ste fie ju betürchten icheinen liegt aber nicht nor Rur treilich muß die Ratientia por allen Antregungen behutet merden bas ift tent bas Michtiaite ber gangen Behandlung! Im weiteren Berlaute Des Jahres murbe ich alsbann qu einer Aur in Maubeim raten Die gerade in Gal. lon wie dem Ihrer Frau Mutter von ausgezeichnetem Erfolge ju iein pfleat'"

Ein frattiger Trud der fleinen Sand belohnte Malter für leine Morte

"Ich bante Ihnen." iagte bas Mabden ... und ich ver-traue Ihnen' Doch iest fommen Sie' Es buntelt ichen meine alte Ergreherin in beren Angen ich immer noch als ein halbes Rind gelte nergeht vor Ungft wenn ich nicht pünftlich gum Abendbrot Dabeim bin! - -

Der Frieden der Mitternacht malfete bereite lange über dem alten Schlofte ale Malter hellmaldt endlich vom Schreibtich eines Michnummers autitand und nach dem

anitobenden Edittimmer hinübere na Die Michi mar mie ber Sag Itnb und milbe und bie

Sterne leuchteten in feltener Alarheit

Malter hatte fid meit über die medriae Bruftung feines. Schlafeimmerfenster hinausgelehnt und fog ben ballamifchen Sauch der weichen Frühlingsluft mit vollen Zügen ein "Eva-Maria"

Mit feinem gangen Denken umspannte er ben geliebten

Doch Eva-Maria war Braut, wenn auch noch nicht in ber Deffentlichteit, fo bod burch bas Wort bes Baters, ber

Die Berbindung feiner einzigen Tochter mit feinem Better, bem Majoratsherrn von Genden, feit langem bereits als eine festitehende Tatjache behandelte

In wenigen Wochen murde ber Baron von einer großen Reise guruderwartet, dann jollte an Eva Marias fiebzehntem Geburtstage die offigielle Berlobung und bald danach die Sochzeit geseiert werden.

Das alles hatte ihm der Sanitätsrat mitgeteilt, und Walter hatte aus der fnurrigen verbiffenen Urt feiner ganjen Ergahlung fehr wohl herausgemertt, daß der Rat mit den Heiratsplänen des Barons von Korff teineswegs eine verstanden war

Mit einem leisen Seufger richtete fich Malter von feinem Feniterbrett auf und trat in das Zimmer jurud Doch plote lich durchbrang es ihn wie ein Raufch von Jugend und Leis benichaft ben Sandicuh ben ihm ein launisches hingeworfen, mutig aufzunehmen wie auch die L Rampfes fallen mochten.

3wei ganze Mochen waren ins Land gegangen In den itillen Allein des Gelliner Barts ichm Stare in dichten, ichmargen, ichwagenden Scharen

Der weite Obitgarten bes Galoffes war eine einzige lichte Wolfe eine Reenarchiteftur weißer Bluten auf bem burchfichtig garten Grunde bes blaueften Simmels

Ein Trangen und Anoipen allüberall in frohen Soff. nungstarben

Rach den Mittellungen bes Canitatorats mar die Beimtehr des Barons Senden von winer Mittelmeerreile in allernachiter Beit gu erwarten und tropbem verriet Eva-Maria in feinem Mort und in feiner Miene auch nur einen Schatten von Unteilnahme oder innerer Beunruhigung, wie ihn ein balbiges Miederieben mit bem ihr gum Lebens. gefährten beitimmten Manne mohl in jedem jungen Mad. chen von Temperament vorautzuwerfen pflegt

Immer wieder qualte fich Malter mit der Frage, ob Diete Gelaffenheit nur eine icheinbare, nur eine Maste let oder ob Ena Maria wirklich noch nichts von dem ihr augebachten Schichal ahne.

(Fortsetzung folgt.)

#### Ples und Umgebung

Silberne Sochzeit.

Schlopgärtner a. D. Ignah Zembol feiert am 10. Februar b. Is. das Fest der silbernen Sochzeit.

Spielplan des Deutschen Theaters Kattowig.

Freitag, den 13. Februar, abends 7.30 Uhr: "Biftoria und ihr Sufar", Operette in 3 Aften von A. Grünwald und und ihr Husar", Operette in 3 Akten von A. Grunwald und Dr. F. Löhna-Beda; Musik von Paul Abraham. — Montag, den 16. Februar, abends 8 Uhr, "Was ihr wollt", Luskspiel von Shakespeare. Freitag, 20. Februar, abends 7.30 Uhr: "Rigoletto", Oper in 3 Akten von Berdi. Sonntag, 22. Februar, nahm. 3 Uhr: "Der Page des Königs", Operette in 3 Akten nach Arthur Müllerschen Motiven, Text von Hermann Falk, Musik von Franz Kaus. Sonntag, abends 7.30 Uhr: "Gräsin Mariza", Operette in dei Akten von Julius Brammer und Alfred Grünwald, Musik von Emmerich Kalman. Montag. 23. Kehruar, abends 8 Uhr: "Der Mann, man. Montag, 23. Februar, abends 8 Uhr: "Der Mann, den sein Gewissen trieb", ein Schauspiel in einem Vorspiel und 3 Aften, von Maurice Rostand, für die deutsche Bühne bearbeitet von Karl Gerbs.

Ratholifder Gesellenverein Pleg.

Die nächste Mitglieberversammlung findet am Mittwoch, den 11. d. Mts., abends 8 Uhr, im "Pleffer Hof", statt. Boll-zähliges Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht.

#### Pfarr-Cäcilienverein.

Der Pfarr-Cäcilienverein falt am Mitimod, den 11. d. Mits., chends 8 Uhr, im Plesser Sof seine Generalversammbung ab.

#### Ein fröhlicher Abend.

Rocht vergniigt verlief der von dem fath. Frauenbung am Sonntag veranstaltete Abend. Zahlreich hatte sich Mitglieder und Gafte einge unden. Die von dem Jungmädchenverein dargebotenen Schlesier= und Bigeuner=Tänge fanden vollste Aner= kennung. Etwas Newes für Ples wurde in dem um die gestifte= ben Geschente verauftalteten Wettangeln geboten. Die Cominne fanden sehr schwellen Abgang. Das Tanzbein wurde von Alt und Jung viel gekamungen und so mancher trennte sich nur ungern von dem in voller Harmonie verlaufenen Feste. Mit bem Extrag des Abends der zur Einkleidung der Erstkommunikanten Bermendung findet, find die Beranfbalter febr gufrieben.

Nahrichten der Ratholischen Rirchengemeinde Bleg.

Dienstag, um 6.30 Uhr: Jur göttl. Vorsehung auf bes. Intention. — Sonntag, den 15., um 6 Uhr: Aussetzung und poln. Umt. 7.30 Uhr: Amt und polnische Predigt. 9 Uhr: Deutsche Predigt und Amt zu Ehren des hl. Antonius. 10.30 Uhr: Polnische Predigt und Amt. — Freitag, Sonnabend und Sonntag, abends 6 Uhr: Besperandacht.

#### Tichau.

#### Tagung der Gemeindevertretung.

Die am Sonnabend tagente Gemeindevertretung nahm Kenntnis von bem Tätigkeitsbericht über bas Kalenderjahr 1930. Einwendungen wurden dagegen nicht erhoben. Der Antrag des Dr. Krynicti um Erhöhung seines Honorars für die Ausübung der Funktion als Hospitalarzt fand dahin seine Erledigung, daß Dr Krynicki 400 Bloty monatlich bewilligt wurden. Die von dem Landrat in Unregung gebrachte Errichtung einer Schubstation für Mitter und Kinder fand die Billigung der Gemeindevertreter. Es wird in Tidau eine solche Beratungsftelle alsbald eingerichtet und die erforderlichen Mittel erstmalig in einer Sobe von 2000 Iloty bewilligt. Übgelehnt wurden die mit der Unterhaltung des Radioapparates in der Schule entstehenden Kosten. Der Etat der Gemeinde für das Jahr 1931/32, welcher mit 443 000 Iloty balanciert, wurde genehmigt. Die zur Erhebung gelangenden Prozente gur Grund- und Gebäudeftener blieben bie gleichen wie tm Borjahr, und zwar 160 Prozent bezw. 3 pro Mille pro Ge-bäude. In geheimer Sibung wurde der Antrag der Gemeinde-beomien um Bewilligung einer föheren Berdiensbyruppe oder Abanderung des bestehenden Beamten-Ortsstatutes, sowie der Untrag des Gemeindevertreters um Anrechnung feiner in der Gemeinde verbrachten Dienstjahre gur Pension, beraten.

#### Meuer Mitchpreis.

Durch Berfügung des Lebensmittelamtes ift ber Milchpreis feit 10 Tagen von 44 auf 40 Grofchen herabgeset worden. Die Mildoerkaufer fimmern fich in feiner Beife um die Berabsetung, sondern verlangen nach wie vor 44 Groschen pro Liter. Es wäre Bu munichen, daß die Auffichtsbehörden die Schuldigen fofort gur Bestrafung berangieben, jumal bei Preiserhöhung biefe fofort ein=

#### Beil beutichem Mort und Gang.

Der Männergesangverein Tichan tann auf ein fehr gut benes Printerveranugen zurnabliden. Gern maren die Gafte ber Ginladung gefolgt und fie faben fich auch diefes Mal in keiner Beise getäuscht. Mach ben Begrühungsworten durch ben Borfigenden. Buchhalter Gitoreli, entwidelte fich balb ein reges und frohes Treiben. Die bargebotenen Gefänge erns teten großen Beifall. Der neue Liebermeifter hat feine fleine aber gute Cangeridar voll und gang in ber hand. Gehr gut ge-fiel das Gesangsstifft: "Der weise Salomo ober die übersahrene Gans", mit welchem einige Mitglieder die Gafte überraschten. Erft in ben frühen Morgenstunden enbete bas echte Tichauer Foft.

#### Golaffowik.

Diebstahl durch 3tgenner. In Paulowig haben mehrere Zigeuner-Samilien ben Winter über, ihr Quartier aufgeschlagen. Bon hier aus unternehmen fie Streifzuge in die Umgegend. Bei einem folden, drangen fie auch, burch Gindruden ber Scheibe in Die Wohnung des Landwirtes Paul Storupa in Golassowit ein Sie ließ Federn und Schuhe im Werte von 150 3loty, mitgehen. Der Polizei gelang es bald die Täber in dem Zigeuner Bojansti und der Eva Bajaszow, wo nhaft in Pawlowis, zu ermitteln, und die Diebe festzunehmen. Diese wurden in das Amtsgericht in Sohrau überführt.

Idaweiche.

Die Folgen eines Migverftandnis. Der Gifenbahner Fabian Ochechoesti wurde von feiner vorgesetzen Behörde in Strafe ge-nommen. Er vermutete in den Mitarbeitern Albert Sikula und Leonhard Luciga Diejenigen, die die Sache gegen ihn gur Unzeige brachten. Er lauerte legtere beibe in einem fleinen Balb= den bei Idawelche auf und feuerte aus seinem Revolver, den er unberechtigter Weise trägt, mehrere Schiffe auf feine Kollegen ab. Daburd murbe ber Albert Gifula idmer getroffen, mahrend ber Luciga mit einer leichteren Sandverlebung bavontam. Mittels Auto wurden die Verletzten nach dem städtischen Spital in Kattowig überführt. Nach ber Tat flüchtete ber Toter, stellte iich todoch später der Kriminalpolizei in Kattowik, die seine Ueberführung in das Kattowiger Gefängnis veranlagte.

# Schlesischer Seim

Auhiger Berlauf der erften Sikung im neuen Jahr

Gegen 101/2 Uhr eröffnet der Cejmmarichall die 3. Gigung des 3. Schlesischen Seims teilt mit, daß Abg. Korsanty und Frau, um einen zweimonatlichen Urlaub bitten, welcher auch gewährt wird. Hierauf teilt der Seimmarschall mit, daß die Puntte eins und zwei von der Tagesordnung abgesett werden, um den Interessenten Gelegenheit zu geben, sich zu der Frage noch gu äußern. Es handelt fich um

das polnische Urlaubsgeset für Angestellie in taufmannifden Betrieben,

sowie um die Ausdehnung des Defrets, bezüglich der

"Sicherheit und Sygiene bei der Arbeit". Beide Geseigesvorlagen sollen innerhalb 14 Tagen wieder auf der Tagesordnung des Seims ericeinen.

Hierauf referierte ein Beriveter bes Sanacjaflubs über einen Antrag, auf Ausdehnung bes Defrets bes Staatsprafidenten, betreffend der Errichtung von Gabriten, welche mit Blei unmittel= bar zu tun haben, sowie über Die Bermendung von Bleiweiß bei Wohnungsbau und Anstreichgewerbe, wobei auch die Einschräntung, bezüglich Schwefelfaure und verwandte Materialien betroffen werden. Der Antrag wird in zweiter Lejung angenommen,

Die Antrage des Wojewobschaftsrats, auf Abanderung der Bestimmungen, betreffend Mage nach bem Defret bes Staatspräsidenten, sowie ein Antrag auf Abanderung ber Namensbezeich: nung der Gemeinde "Brzesine" in "Brzesine Stonskie" werden der Rechtskommission überwiesen. Die eingelausenen Wahlproteite aus allen drei Wahlbezirken werden der Wahlprüfungskommission, mit der Maßgabe überwiesen, daß sie einen entsprechenden Antrag an das Appellationsgericht, zweds weiterer Behandlung dieser Frage, ausarbeiten foll.

Hierauf erhalt der Wojewode das Wort gur Begründung bes

Budgets für das Jahr 1931-32.

#### Wirtschaftstrife, Budget und Zusammenarbeit

Bu Beginn feiner Ausführungen betont ber Wojewode, daß das vorgelegte Budget nicht ohne Rücksichtnahme auf die gegen= wärtige Wirtschaftsfrise betrachtet werden fann, sondern daß es gerade unter diesem Gesichtspunkt abgefaßt ift. Es sei nicht seine Aufgabe, sich theoretisch mit der Wirtschaftstrife und deren Folgen, der Arbeitslosigkeit, auseinander zu sehen, zumal zu diesem Thema eine umfassende Literatur bestehe. Aber im gegenwärs tigen Zeitpunft, da das Budget der Wojewobschaft Schleffen por= gelegt wird, gahlen wir

58 000 Arbeitsloje,

die die Sauptforge find und die nicht ohne Ginflug auf die Gestalbung der Einnahmen fein tonnen. Die Ginnahmen find im Berlauf des letten Jahres gurudgegangen und diefem Rudgang angepaßt, mußte auch das Budget gestaltet werden, welches, in

ausweist. Im Verhältnis zum Vorsahre, beziehungsweise des Jahres 1929, ist die

Broduftion sowohl in den Gifenhütten, als auch im Berg-

bau jurudgegangen und dementsprechend die Steuern, die ja ihre Grundlage in der Industrieentwicklung und der Produktion tragen. Bereits in den Januareinnahmen von 1930 und 31 kommt dies in einer Mindereinnahme von etwa 3 Millionen 3loty zum Ausdruck und darum muß man auch die angegebenen Zahlen als durchaus real betrachten, die feinerlei Beränderungen ertragen, wenn nicht mit einem Defigit gerechnet werden muß.

Als ich por 5 Jahren Die Leibung ber Wojewodschaft übernahm, fand ich ein Defizit vor und leere Rassen und erft por 3 Jahren ist es uns gelungen, die erste Targente an die War-schauer Finanztasse im Betrag von 20 Missionen, zu zahlen, was auch Jahr um Jahr jetzt erfolgt und auch für das laufende Bud-getjahr sind bereits 16 Millionen aus dieser Tangente an die Bentraltaffe überwiesen. Es war mein Beftreben

Referven zu ichaffen

und das Budget unabhängig von den Monatseinnahmen ju gestalten. Auf irgend eine gilfe von außerhalb, felbst aus ber Staatshauptfaffe, tonnen wir nicht rechnen und muffen bier unfer Los allein gestalten, darum ift es auch unmöglich, die angegebenen Summen irgendwo ju überschreiten. Zwei Probleme find es vor allem, die ich näher unterstreichen möchte. Das ift

ber wirticattliche Ausban

und die Aftion, gur

Behebung der Arbeitslofigfeit auf unserem Gebiet, andererseits die

Gestaltung unseres Schulmesens,

welches gegen 43 Millionen Zloty unseres Budgets ausmacht. Bur Arbeitslosigkeit möchte ich nur unterstreichen, daß hier Teilattionen völlig verjagen muffen, dieses Problem tann nur im Zusammenhang mit der allgemeinen Politik des ganzen Staates geregelt werden. Wir unfererfeits werden alles unternehmen, um diese Aftion wirksam zu unterstützen und hier hat ja der Minister Prostor schon mit der Preissenkungsaktion den Ansang gemacht - Zwischenruse, warum bei den Monopolpreisen nicht ber Ansang gemacht werde. — Der Wojewode erklärt, daß bies Sache der Zentralregierung sei, im übrigen mögen die Abgeordneten diese Wünsche in Warichau anbringen, da der dortige Seim bafür zuständig sei. Was im Bereich der Wojewodschaft liege, wird getan und ichlieflich darf nicht vergessen werden, daß in

#### Ramionta.

Ein fetter Diebstahl. In die Gastwirtschaft bes Anton Tabor. drangen in einer der letzten Nächte bisher unbekannte Täter ein und gelangten nach Aushebung der Tür in den Schankraum. Dort taten fie fich an den vorgefundenen Egwaren und Trintmaten erft einmal gütlich, dann pacien sie folgende Warenposten ein, die sie auch mitnahmen: 10 Flaschen Litör, 5 Kilogramm Fleisch: und Wurstwaren, sämiliche Bestände an Zigarren und Zigaretten. Schokolade und andere Sußigkeiten und 150 3loty in Bargeld.

#### Mittel-Lazist.

Betriebseinstellungen. Das Industrieunternehmen "Oswag" das seit einiger Zeit unter Gerichtsaufsicht fieht, hat die Stickstoffabrit in Wyrow stillgelegt und 180 Mann ber Belegichaft entlassen. Das gleiche Unternehmen in Ober-Lagist hat noch Aufträge bis zum Juni 1931, die erst ausgeführt werden soller, alsdann wird auch dort mit der Betriebseinstellung gerechnet. Die Beamtenschaft beider Fabriten hat dem Bernehmen nach bereits am 31. Januar die Kündigungsschreiben erhalten. Gleichzeitig wurde ihnen mitgeteilt, daß ihre Wiedereinstellung erfolgen tann, soweit sie sich mit wesentlich herabgesetzen Gehaltsbedin= gungen einverstanden erklären.

Deutsch-Oberichlefien die Arbeitslosenzahl bereits 100 000 iberstiegen habe, so daß wir uns mit ben 58 000 Arbeitslosen in günstiger Lage befinden — hier hat der Wojewode nur die Kleis nigfeit vergeffen, daß

in Deutschland alle hunderttaufend Arbeitslofe Unter:

ftugung beziehen,

mährend in unserer Wosewodschaft allein gegen 30 000 davon auss geschaltet sind. Und auch das ist, unseres Erachtens, ein wesentslicher Unterschied in der Arbeitslosenzahl. — Im Budget seien jur Linderung ber Rot etwa 11 Millionen

vorgesehen, die zur Beschaffung der michtigften Bedarfsmittel und gur Ginrichtung von Ruchen, fowie jur Ernährung ber Schultin-Der Berwendung finden follen. Gleichfalls find Mittel in Ausficht genommen, die die fulturelle und foziale Lage berudfichtigen follen, vor allem aber ein Notstandsplan jur Behebung der Arbeitslosigfeit. Die hierzu erforderlichen Gesetzesprojette find ausgearbeitet und werden dem Seim zugeleitet. Das Arbeitsbeichaffungsprogramm sehe eine umfassende

Banattion vor, die hierzu erforderlichen Mittel sollen aus dem Wirtschaftsfonds genommen werden, der eine entsprechende Menderung erfahren foll. Rebenbei foll eine Kreditattion laufen, Die insbesondere die Wohnungsbaufrage berücksichtigt. Aus den Fonds, die hierzu besonders geschaffen werden, hofft der Wosewode, etwa 26 Millionen zu erlangen, die auch noch dis auf 30 Millionen Fonds erhöht werden können. Der Wosewode ist bemüht, so meint er, eine Auslandsanleihe zu erhalten, aber voreilige Zeitungsnotizen verderben seine Bemühungen. In diesem Zeitpunkt wird um eine Anseihe von 25 Millionen sür die Wosewohschaft belöht und 25 Millionen sür die Wosewohschaft selbst und 25 Millionen für die Kommunen verhandelt, nähere Angaben über die Bedingungen fonne er indessen noch nicht ma-

den. Er hoffe, daß diese Summen, gut verwendet, der Not steu-ern können, im übrigen ist damit zu rechnen, oaß sich im nächsten Jahr die Wirtschaftskrise behehen wird.

Dem Schulmefen gelten unsere besonderen Intereffen und währenb 1926 nur 22 Millionen für Schulzwede im Budget vorgesehen waren, haben wir heute einen Titel, der 43 Millionen besträgt und sich überwiegend auf die Bollsschulen bezieht. Bir haben ein genaues Programm, welches auch die Schulung außerhalb der Schulen vorsieht und mit welchem wir gute Erfolge zu verzeichnen haben. Der Wojewode verweift dann auf die neu er-

technische Hochschule, die 14 Abteilungen vorsieht und zum Teil schon ihre Tätigkeit aufgenommen hat, ferner auf die

Musitidule,

Die zur kulturellen Sebung beitragen foll. Es ift das Bestreben der kulturellen Anpaffung an den Westen und es sei nur darauf verwiesen, daß sich die Jugendzahl von 1929 auf 30 um rund 10 000 gehoben hat, was auch an das Schulbudget besondere Bedürfniffe ftellt. Es wird eine

Vereinheitlichung der Schulinsteme geplant und auch ein Schulbaufonds ist in Aussicht genommen. Aus bestimmten Gründen musse sich der Wojewode auch gegen bie Verstaatlichung gewisser kommunaler Cymnasien wenden da sie mit ihrer humanistischen Bildung nicht mehr der neuen Zeit ent= fprechen. Unfer Schulmesen Schreitet vorwarts, was am besten die Bahlen in unserem Budget beweisen.

Wenn von der Bedeutung der

Autonomie für Schleffen gesprochen wird, so sei an die Tatsache nicht vergessen, daß fie in unserem Budget am besten jum Ausbrud tommt. Das Budget ift die Grundlage unserer Autonomie und ihr Bestand hangt gang bavon ab, welche Ginigungen mir zwischen Schlesien und ber Ben-trairegierung, bezüglich ber Aufteilung der Einnahmen, erzielen. Er hoffte, daß es unter feiner Initiative gelingen werbe, folde Bereinbarungen zu treffen, die der Wojewodschaft angemessen find. Aber biese hänge von ber

Busammenarbeit zwischen Seim und Wojewoden ab Er muffe bei dieser Gelegenheit ganz die politischen Momente ausschalten und sich nun an alle Mitglieder dieses Hauses wenden, damit fie die Sand gur Busammenarbeit gerade in Diefer

ichwierigen Situation, reichen.

Wiederholt habe ich, so beiont der Wosewode, hier die Frage der Zusammenarbeit unterstrichen. Ich kann mich mur auf die früheren Aussührungen berusen, die hier gemacht worden sind. — sier erhebt sich heftiger Widerspruch. Abg. Glückmann fragt an, ob biefe Bujammenarbeit nur vor ben Bahlen ober auch nach den Wahlen gemeint ift, andere Zwischenrufe folgen, unter anderem auch, daß diese Zusammenarbeit gang von dem Willen bes Wojewoden abhange. - Der Wojewode betont, daß fein Angebot ehrlich gemeint war und heute will er es nur dahin begrunden, daß diese Zusammenarbeit ersorderlich set, aus den Ausruhrungen, die hier über die Lage in unserem Lande gemacht worden sind. Schwierig ist die Wirtschaftssituation und bedauerlich bie Lage der breiten Maffen Schlesiens. Alles muß daran gesetzt werben, um die Schwierigkeiten ju fiberwinden, was nur mit Silfe der Zentralregierung und der Unterstützung der Faktoren erfolgen könne, die die Autonomie repräsentieren. Die rechtlichen Berhältniffe muffen stabilifiert werden, bezüglich der Finangen und der Gelbstvermaltungsförper, aber das erfordert wieder die Busammenarbeit des Seims mit der Regierung. Diese Atmosphäre muß geschaffen werden, die

die friedliche Bujammenarbeit gemährleiftet,

ohne verstedte Angriffe und Kritit, sondern voller Difenheit für die Fragen des praktischen Lebens

Bu dieser Arbeit lade ich Alle ein und niemand darf bei ihr fehlen, wenn die von mir angeführten Probleme einer Löjung entgegengeführt merben follen.

Ich ichließe meine Ausführungen mit bem Bunich, bag es in diesem Jahr möglich sein möge, mit diesem Seim mein Programm du verwirklichen.

Die Ausführungen des Wojewoden murben nur vom Sanacjaflub begrüßt, die übrigen Abgeordneten verhielten fich schweigend beim Abgang des Wojemoden von der Rednertribiine.

Der Marschall teilt hierauf mit, daß die Fortsehung der Bud-getberatungen am Freitag, nachmittags 3 Uhr, erfolgen werden. Hierauf werden einige hundert Petitionen, Gesuche, Wünsche

bestimmter Gruppen verlesen, die zu Händen des Marschalls eingegangen find und die der Petitionstommiffion überwiesen merben. Bemerkenswert ift ein Antrag des Sausbesigervereins aus Bismardhütte, ber die Ausbebung ber bisherigen Mieterschuts-novelle fordert. Andere verlangen Subventionen, die Flüchtlinge erneute Absindungen. Sisenbahnbauten, Kirchenbauten und ähnliches, wechseln reichlich durcheinander.

Die Sitzung findet gegen 11% Uhr ihr Ende, die nächfte Sigung wird für Freitag, nadmittags 3 Uhr, festgesett.

#### Mitolai.

#### Vom Marttbetrieb.

Nach einer Mitteilung des Magistrates wird der nächste Rind und Pserdemarkt in Nikolai am kommenden Mittwoch, ben 11. d. Mts. abgehalten. Alle Tierbesitzer werden darauf aufmerksom gemacht, daß sie dem Aussicht sührenden Tierarzt beim Eingang zum Marktplatz, die Gesundheits- und herkunftszeugnisse über jedes zum Berkauf gestellte Tier vorweisen muffen. Tiere ohne diese Zeugnisse dürsen auf keinen Fall auf den Plat getrieben werden.

#### Wegen unbefugten Grengübertrittes verhaftet.

Von den Polizeibehörden festgenommen wurde, ein gewisser Josef Cholewa, der keinen ständigen Wohnsitz in Polen nachweisen konnte. Bei seiner Festnahme gab Ch. an, aus Deutsch Land zu stammen und die Grenze ohne die erforderlichen Papiere überschritten zu haben. Die Ermittlungen sind ausgenommen worden, insbesondere, ob die Behanptung aus Deubschland zu stammen, der Tatsache entspricht.

#### Abgefaßter Dieb.

Die Spediteunfirma Gorny habte einem hiesigen Kaufmann ein Paket mit Sese abzuliesern. Als er zu bem betreffenden Geschüft kam, mußte er zu seinem Schrecken die Wahrnehmung machen, daß das Paket vom Wagen verschwunden war. Die sofort hiervon benachrichtigte Polizei sührte bei einem gewissen Bruno Kendzielnik eine Haussuchung durch. Beim Eintritt in die Wohnung war A. genade damit beschäftigt die Ware auszupaden. Sie wurde dem Besitzer zugestellt.

#### Mus der Wo'ewod chaff Schlesien Die Unalückszahl "13"

Die Zahl "13" soll eine "Unglückzahl sein — behaupten viele Atenschen. Sie fürchten sich auch vor dem 13. eines jeden Monats, nehmen an diesem Tage nichts vor und bleiben womöglich den ganzen Tag zu Hause sigen. Geld nehmen sie freilich auch am 13. an, benn Geldnehmen fann fein Unglud herausbeschwören, eber ichon Geldgeben. Diejes Borurteil gilt aber nicht für alle Menschen, denn es gibt auch solche, die die Bahl 13 als Glückszahl betrachten. Zu Diejen Gludspilzen gehört vor allem "unsere" Sanacja. Am 13. bringt sie alles fertig. Wir erinnern daran, daß der Ma.umsturz gerade am 13. Mai stattfand. Marichall Vilsudsti betrachtet die Zahl 13 als Glückszahl und gerade am 13.hot er den Maiumfturz gemacht, der in jeder Sinficht geglüdt ift. Wir Oberichlefier haben auch unfere "13", wiffen aber vorläufig noch nicht, wem fie Glud und wem fie Unglud bringen wird. Die Staatsanwaltigaft hat angeordnet, daß alle Deutsche, die während des Bahlkampfes von ben Aufftändischen mighandelt wurden, vernommen werden sollen Tatsächlich wurden auch in der vorigen Wohe 103 durch die Aufständischen geschädigten Personen vernommen. Von den 193 Geschädigten haben nur 13 über die Mighand-lung ausgesagt und Anträge auf Berfolgung und Bestrafung ber Aufständischen gestellt. 90 Bernommene haben die Sache als ganz "harmlos" betrachtet und nahmen Abstand von Strasanträgen. Wir haben bereits gehört, daß im Sanacjaslager ob solcher Wendung der Sache ein heller Jubel herricht. Satte man das vor Gent vorausgeahnt, so hatte mon ihon früher eine solche Vernehmung eingeleitet, und der Sieg in Genf war sicher. "Bolak monden po schodzie" sagt ein polnisches Sprichwort, und in diesem Falle mit Recht, insbesondere, was die Sanatoren anbetrifft. Nach dem Schaden werden sie erst klug, niemals aber vorher.

Nach der Vernehmung ist der Aufständischenverband "reingewaschen". In Genf hat der Aufständischenverband schlecht abgeschnitten, jest steht er rein da, rein und "unschuldig" wie ein Engel. Auf 103 vom Bolksbund in seiner Engabe angegebenen Terrorfälle hat er nur 18 Terroratte verübt. Was sind das diese 13 Terroratte, die fallen doch gar nicht ins Gewicht. Man fann gang einfach fagen, daß Die Auständischen provoziert wurden oder gar in "Notwehr" gehandelt haben, und schon ist die Sache erledigt. Die 255 Terrorafte, die der Bolksbund in seiner Beschwerde angibt, wurden aus den Fingern gesogen.

Doch mußte der Aufständischenverband vorausgefühlt haben, daß die Sache eine folche Wendung nehmen tann, 

weil er mahrend ber Genfer Aussprache einen Strafantrag gegen den Deutschen Bolksbund wegen "Berleumdung" gestellt hat. Ueber diesen Antrag machte man sich in politi= ichen Kreisen unserer Wojewodschaft lustig. Soviel wir wissen, murde der Antrag nicht zurudgezogen, mas aber jett höchstwahrscheinlich ersolgen dürfte. Die Zahl "13" hat nämlich Wunderdinge bewirft. Sie ist zweisellos zur den Aufständischenverband eine Glückzahl. Zetzt braucht der Aufständischenverband die Klage nicht mehr, ja, sie könnte seine "Rehabilitierung" ins schiese Licht rücken. Sollte es zu einer Gerichtsverhandlung kommen. so könnte leicht der Bolksbund alle diejenigen, die zu den 13 nicht gehören und die Mighandlungen als harmlos erachten, als Zeugen laden. Da könnte es sich leicht herausstellen, daß es nicht 13, son= dern wirklich 255 solcher Mighandlungen vor den Wahlen gegeben hat und der Sanacjajubel wäre zum Teufel. Wir müssen also auf die Rüdziehung der Klage gesaßt sein, denn sie könnte die "Unschuld" der Aufständischen greu beleuchten.

Zum Schluß noch ein Wort an alle diejenigen, die cuf ihr Recht, Strafantrag zu stellen, verzichtet haben. Sie haben badurch sich selbst, der deutschen Minderheit und der Ruhe und Ordnung in der Wojewodschaft einen schlechten Dienst erwiesen. Das muß ausgesprochen werden, obwohl wir ihre Bedenken verstehen. Kommt die Sache nicht zur öffentlichen Austragung, so laufen wir Gefahr, daß bei ber nächsten Gelegenheit die Ueberfälle wiederholt werden. Da= mit muß leider gerechnet werden, und die Schuld werden fich dann die Mighandelten selbst zuzuschreiben haben.

#### Personalie

Laut Defret bes ichlesischen Wojewoben wurde gum Leiter ber Rechnungsabteilung beim Kattowiger Eichamt herr Florian Balczerfiemicz, ernannt.

#### Auflöung der P. P. S.-Lew ca

In Galigien murben alle bestehenden Ortsgruppen der B. P. S-Lewica, auf Anregung der Krafauer Bojewodichaft, aufgelöft. Uls Urfache diefer Magnahme wird tommuniftische Propaganda Nach der Berhaftung der Kongregbelegierten in Lodz der B. B. S.-Lewica, durfte bemnächst ein Auflösungsdetret der genannten Partei auch in Kongregpolen herausgegeben

#### 211s Rechtsanwalt niedergelassen

Der frühere Brafes beim Appellationsgericht Dr. 3achenter ift am 9. Januar ber Advokatenkammer als Mitglied beige-

#### "Powstaniec" mighandelt Polizeibeamten

Mighandlung eines Polizeibeamten murde bem in Cooppinig gut befannten Aufftandischen Stanislaus Smiagda, gur Laft gelegt. Der "Seld" follte fich geftern, Montag, por bem Landgericht Rattowig Dieferhalb verantworten. Der Borfall foll fich furg vor den Wahlen, und zwar folgendermaßen, abgespielt haben: Der "Bowftaniec" ericbien in einem Restaurant und wollte gegen Gafte, die er als Dautsche ansah, tätlich vorgeben. Der betreffende Polizist schritt pflichtgemäß ein und erklärte bem Gwiazda, daß er jich auf fich selbst besinnen und von Tätlichkeiten absehen sollte die ihn bestimmt gu feiner Zierde bes Bolentums stempeln murben. Gwiazda soll in feiner But ben Polizeibeamten mit einem Biere glas verlett haben.

Der Poligist stellte vor Gericht den Untrag, in dieser uners quidlichen Angelegenheit unter Ausschluß der Deffentlichkeit ju verhandeln. Dem Antrag murbe gerichtlicherseits stattgegeben, die Berhandlung wurde aber bald vertagt, da der Angeklagte sich damit verteidigte, daß er von ben, im Restaurant anwesenden Deutschen, provoziert worden ift und hierfür Zeugen ftellen tonne. Diefe Zeugen jollen nun auf der nachften Berhandlung ausfagen. Wir find auf diese Aussagen wirklich gespannt.

#### Stachowiaf wegen Unterschlarung eineut vor dem Richter

Der fürglich ju 8 Monaten Gefängnis verurteilte Gründer des Organs "Polsta Bacnfistnezna". Ignach Stachowiak, hatte sich gestern, Montag, por dem Landgericht erneut wegen einer betrügerischen Manipulation zu verantworten. Stachowiat wurde Un-

terichlagung einer Schreibmaschine, jum Schaben ber Berfiche rungsfirma "Besta" jur Laft gelegt. Wie aus der neuen Ber-handlung hervorging, verpslichtete sich Stachowiat dem Proturiften der Gesellichaft gegenüber, die Schreibmaschine nach einem bestimmten Zeitraum wieder juguftellen, oder aber den Raufpreis zu hinterlegen. Er tat aber nach Ablauf der Frist meder das eine noch das andere, so daß schließlich der Klageweg beschritten werden mußte. Bei feiner Berteidigung griff der Betruger gu ben niblich angewandten Phrasen. Er gab an, alles im Interesse bes Beitungsunternehmens getan gu haben und bann felbit fo arg hereingefallen zu fein.

Stachowiak hat ein außerordentliches Glud. Schon der erfte Brogeg, wegen ber ungahligen Betrugereien an Arbeitslofen, ift für ihn über Erwarten glimpflich abgelaufen, da & nur 8 Monate Gefängnis erhielt und judem die lange Untersuchungshaft dur Unrechnung fam Diesmal mar ihm das Glud ebenfalls hold. Er erhielt für die Unterschlagung der Schreibmaschine und begans genem Bertrauensbruch nur eine Geldstrafe von 50 3loty.

#### Königshütte und Umgebung

Deutsches Theater. Donnerstag, den 12. Februar fommt Die Operette, "Gräfin Mariza", von Kalman zur Aufführung. Wir machen darauf aufmerksam, daß die Beranftaltung icon um 19,30 Uhr, beginnt. Der Borverkauf ist bereits eröffnet - Sonntag, den 15 Februar werden 2 Operetten gespielt und zwar "Biktoria und ihr Husar", um 15,30 und die Kaufsche Operetke "Der Page des Königs", um 20 Uhr. Der Vorverkauf beginnt heute, Dienstag. Kassenstunden von 10 bis 13 und 16,30 bis 18,30 Uhr. Telefon 150.

Bom Auto überfahren. Bei ber Polizei brachte Georg Milan von der ulica Ligota Gornicza zur Anzeige, daß fein jüngerer Bruder Wilhelm auf der ulica Gornicza von einem Personenauto Sl. 904 übersahren wurde und erhebliche Wers letzungen an den Beinen davon getragen hat. Der Berungliichte mußte in das Anappichaftslazarett gebracht werden. Die Schuld foll ben Mutolenfer treffen



#### Kattowit - Welle 108,7

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Borträge. 16,15: Rinderstunde. 16,45: Schallplatten. 17,15: Borträge. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Borträge. 19,45: Aus Warschau. 23: Plauderei in französischer Sprache.

#### Marimau - Welle 1411,8

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Borträge. 16,50: Jugendstunde. 16,45: Schallplatten. 17,45: Orchesterfongert. 18,45: Borträge. 20: Abendtonzert. 21,50: Liedenstunde. 23: Tanzmusif.

Breslan Melle 325.

#### Gleiwit Welle 259.

11,15: Beit, Wetter, Wafferstand, Breffe

1. Schallplattentongert und Reflamedien?

12,35. Wetter.

12,55 Beitzeichen.

Beit. Better, Borie, Breffe. Ameites Schallplattenkonzert.

15,20 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht. Borfe, Breffe, Mittwoch, den 11. Februar. 15,45: Jugendstunde. 16,15: Zigeunermelodien. 16,45: Das Buch des Tages. 17,05: Flötenkonzert. 17,35: Frauenmode von heute und morgen. 18,00: Die Housfrau und die Forderungen der Gegenwart. 18,25: Arbeis terhaushalt in der heutigen Wirtschaftsnot. 18,50: Kreuz und quer durch D.-S., Momentbilder. 19,05: Wettervorhersage; onschließend: Abendmusik der Funkkapelle 19.40: Seiteres Oberschlesisches Funkquartet. 20,25: Ungarische Musik. 21,00: Abendsbericht. 21,10: Abendmusik. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,30: Reichsturzichrift. 22,45: Leiftung und Reford. 23,00: Funfstille.

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mai in Kattowig. Orud u Berian Vita" naktad grukarski, Sp. z ogr. odp

Scaben sterschienen!

### O WILLICH SPAREN

Das Watschaftsbuch für die Hausfrau 1931 von Frau Fini Pfannes Preis 8 Zloty 80 Groschen

»Anzeiger für den Kreis Pieß«

Jen

von der eintachsten bis zur elegantesten Ausführung Anden Sie die grösste Auswahl im

"Anzeigerfür den Kreis Tleß"

Jeden Mittwoch neu!

Die große Bilderschau der Woche

Anzeiger für den Kreis Pieß

mit 250 Modellen.

"Anzeiger für den Kreis Pleß."



Dick wie ein Buch Gescheit und amusant Voll Laune und Lebensfreude Anzeiger für den areis Pieb

Das Blatt der handarbeitenden Frau Beyers Monatsblatt für

The stands of the stands of the stands of the stands of a stands

1 -1 70 J-Januaroett u.Wasono

Mit vielen Beilagen VERLAG OTTO BEYER, LEIPZIG

Anzeiger für den Kreis Pleß 

Soeben e ngetroffen:

Praktische Damen- u. Kindermode **Deutsche Modenzeitung** "Unzeiger für den Kreis Pleh"

Unserer geehrten Rundschaft empfehlen wir die

flieger-Wettfahrt Motorradrennen Hunderennen - Fußball Renes Kasperl-Theater Das Gänse-Spiel usw.

»Anzeiger für den Kreis Pleß«